



TONDACH SLOVENIJA d.o.o.

Boreci 49 SI-9242 Križevci pri Ljutomeru

13

(SI) Opečni strešniki in dodatni elementi / (EN) Clay roofing tiles and fittings / (DE) Dach- und Formziegel / (CZ) Pálené střešní tašky a tvarovky / (HR) Glineni crijevi i pomoćni dijelovi / (HU) Égetett agyag tető- és kiegészítőcserepek / (SK) Pálené škridly a tvarovky / (RU) Керамическая черепица и дополнительные элементы / (UA) Дахова керамічна черепиця та комплектуючі / (IT) Tegole in cotto e accessori

Številka / No / Nr / Číslo / Broj / Száma / Číslo / Номер / Номер / Codice.: DoP-0-05-00-0613

EN 1304

(3) (SI) Strešne kritine in zunanje zidne obloge / (EN) Roof coverings and external wall cladding / (DE) Dachdeckungen und Außenwandbekleidungen / (CZ) Střešní krytiny a vnější obklady stěn / (HR) Pokrivanje krovova i oblaganje vanjskih zidova / (HU) Tetőfedések és külső falburkolatok / (SK) Strešné krytiny a vonkajšie obklady stien / (RU) Кровельные покрытия, а также наружных стен / (UK) Дахове покриття та зовнішні покриття стін / (IT) Coperture e rivestimenti per facciate esterne

(SI) Mehanska trdnost / (DE) Mechanische Festigkeit / (EN) Mechanical resistance / (CZ) Mechanická odolnost / (HR) Mehanička otpornost / (HU) Mechanikai szilárdság, hajlító törőerő / (SK) Mechanická odolnosť / (RU) Механическая прочность / (UK) Механічна міцність / (IT) Resistenze meccaniche

(SI) Ustreza / (DE) erfüllt / (EN) complies / (CZ) Vyhovuje / (HR) zadovoljava / (HU) Megfelel / (SK) Vyhovuje / (RU) удовлетворяет / (UK) задовільняє / (IT) Conforme

(SI) Odpornost pred požarom z zunanje strani / (EN) External fire performance / (DE) Verhalten bei Beanspruchung durch Feuer von außen / (CZ) Chování při vnějším požáru / (HR) Otpornost kod vanjskog požara / (HU) Külső tűzzel kapcsolatos teljesítőképesség / (SK) Správanie sa pri vonkajšom požiari / (RU) Реакция на огонь извне / (UK) Реакція на вогонь ззовні / (IT) Resistenza al fuoco esterno

(SI) zadostuje zahtevam / (EN) deemed to satisfy / (DE) Entspricht den Anforderungen / (CZ) vyhovuje požadavkům / (HR) zadovoljava / (HU) Megfelel a követelményeknek / (SK) V súlade s požiadavkami / (RU) Соответствует требованиям / (UK) Відповідає вимогам / (IT) conforme ai requisiti

(SI) Gorljivost / (EN) Reaction to fire / (DE) Brandverhalten / (CZ) Reakce na oheň / (HR) Reakcija pri požaru / (HU) Tűzveszélyesség (Tűzvédelmi osztály A1-F) / (SK) Reakcia na oheň / (RU) Реакция на огонь / (UK) Реакція на вогонь / (IT) Resistenza al fuoco

A1

(SI) Vodonepropustnost / (EN) Water impermeability / (DE) Wasserundurchlässigkeit / (CZ) Prosákavost / (HR) Vodonepropusnost / (HU) Vízzárs, vízhatlanság / (SK) Nepriepustnosť / (RU) Гидроизоляция / (UK) Гідроізоляція / (IT) Impermeabilità all'acqua

(SI) Kategorija 1, Metoda preiskovanja 2 / (EN) category 1, test method 2 / (DE) Anforderungsstufe 1, Prüfverfahren 2 / (CZ) Kategorie 1, Zkušební metoda 2 / (HR) Zadovoljava Razred 1, Ispitna metoda 2 / (HU) Kategória 1, Vizsgálati módszer 2 / (SK) Kategória 1, Skúšobná metóda 2 / (RU) Категория 1, метод тестирования 2 / (UK) Категорія 1, спосіб тестування 2 / (IT) Categoria 1, Metodo di prova 2

(SI) Dimenzije in dovoljena odstopanja / (EN) Dimensions and dimensional tolerances / (DE) Maße und Maßabweichungen / (CZ) Rozměry a mezní odchylky / (HR) Dimenzije i dozvoljeno odstupanje / (HU) Méretek és mérettűrések / (SK) Dimenzije in dovoljena odstopanja / (RU) Размеры и допустимые отклонения / (UK) Розміри та допустимі відхилення / (IT) Dimensioni e tolleranze

(SI) Ustreza / (EN) complies / (DE) erfüllt / (CZ) Vyhovuje / (HR) zadovoljava / (HU) Megfelel / (SK) Vyhovuje / (RU) удовлетворяет / (UK) задовільняє / (IT) Conforme

(SI) Trajnost (mrzoodpornost) / (EN) Durability (frost resistance) / (DE) Dauerhaftigkeit (Frostbeständigkeit) / (CZ) Mrazuvzdornost (trvanlivost) / (HR) Trajnost (otpornost na smrzavanje) / (HU) Tartósság / (SK) Mrazuvzdornost/trvanlivost / (RU) Прочность (морозоустойчивость) / (UK) Міцність (морозостійкість) / (IT) Durabilità

(SI) Kategorija (150 ciklov) / (EN) level 1 (150 cycles) / (DE) Leistungsstufe 1 (150 Zyklen) / (CZ) Kategorie 1 (150 cyklů) / (HR) Razred 1 (150 ciklusa) / (HU) Teljesítményszint 1 (150 ciklus) / (SK) Kategória 1 (150 cyklov) / (RU) Категория 1 (150 циклов) / (UK) Категорія 1 (150 циклів) / (IT) Categoria 1 (150 ciclica)

(SI) Izločanje škodljivih snovi / (EN) Release of regulated substances / (DE) Freisetzung von gefährlichen Stoffen / (CZ) Uvolňování nebezpečných látek / (HR) Ispuštanje opasnih tvari / (HU) Szabályozott anyagok kiadása / (SK) Uvoľňovanie nebezpečných látok / (RU) Выделение опасных веществ / (UK) Виділення небезпечних речовин / (IT) Rilascio di sostanze regolamentate

(SI) Ni zahtev / (EN) not applicable / (DE) Nicht zutreffend / (CZ) Nevyhovuje / (HR) Ne sadrži / (HU) Nem alkalmazható / (SK) Nevyhovujúci / (RU) Не применимо / (UK) Не застосовується / (IT) Non applicabile